



**MASTERMAID PRO STEEL  
MUTFAK ROBOTU  
E228 MBS-2500**

**KULLANIM KILAVUZU VE  
GARANTİ BELGESİ**



Müşteri Hizmetleri  
+90 850 252 55 72



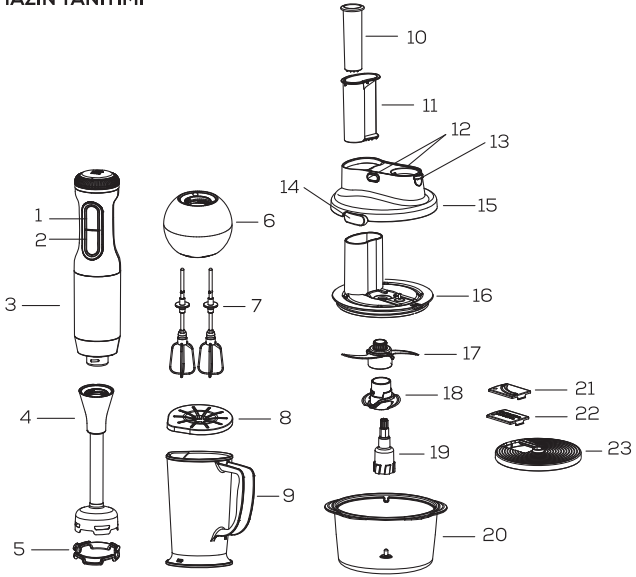
[www.karaca.com](http://www.karaca.com)



## EMNİYET KURALLARI

- Cihazınızı kullanma kılavuzunu okumadan çalıştırmayınız.
  - Cihazınızı kullanmadan önce cihazın güç ve voltajının şebekenize uygun olup olmadığını kontrol ediniz.
  - Cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, algısal ve zihinsel yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından; gözetim altında veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ve karşılaşılan ilgili tehlikelerin anlaşılmasına dair talimat verilirse kullanılabilir.
  - Çocuklar cihazla ve fişli kablo ile oynamamalıdır. Cihazı ve fişli kabloyu çocuklardan uzak tutunuz.
  - Temizleme ve kullanıcı bakımı 8 yaşından büyük ve gözetim altında olmadıkça çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
  - Cihazınızı çocukların erişemeyeceği bir yerde ve çocuklardan uzak tutunuz.
  - Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız. Uzatma kablosu kullanıldığında yine kablo kesitinin 1 mm<sup>2</sup> olmasına dikkat ediniz.
  - Kablonun masa yada tezgahınızın kenarından sarkmamasına yada başka bir cihaz ile temas etmemesine dikkat ediniz
  - Cihazınızın kablosu hasarlıysa, cihazı yere düşürdüyseniz ve gözle görülür bir hasar oluştuysa kesinlikle cihazı kullanmayınız ve en yakın "Yetkili Servise" götürünüz.
  - Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablosundan tutarak taşımayınız, prizden çekmek için fişini tutunuz, ASLA kablosundan çekmeyiniz.
  - Cihazınızı kullanmadığınız zaman, gözetimsiz bırakılması durumunda, montaj, sökme veya temizlemeden önce MUTLAKA MUTFAK ROBOTU'nun fişini prizden çıkarınız.
  - Cihazınızın doğrayıcı bıçağı çok keskindir taşırken ve temizlerken dikkatli olunuz.
  - Cihazınızda herhangi bir aksaklık yada arıza meydana geldiyse, cihazınızı kesinlikle çalıştırmayınız ve en yakın "Yetkili Servise" götürünüz.
  - Cihazınızı ve fişli kablosunu KESİNLİKLE suya yada her hangi bir sıvıya daldırmayınız, bulaşık makinesinde yıkamayınız, banyoda ve nem oranı yüksek benzeri mekanlarda kullanmayınız.
  - Cihazınızın bıçağı tamamen durana kadar kapağı kaldırmayınız.
  - Cihazınızı ocak ve fırın gibi çok sıcak yüzeylerle temas etmemesine dikkat ediniz. Aksi takdirde yüksek ısıнын, cihazınıza zarar vermesine neden olabilirsiniz.
  - Yiyecekleri robot hazne üzerinde bulunan besleme kanalından itmek için asla parmaklarınızı kullanmayınız. Daima itici aparatını kullanınız.
  - Cihazınız çalışır vaziyette iken, çırpıcısına yada blender ucuna KESİNLİKLE dokunmayınız.
  - Cihazınızı, 10 saniyeden fazla durmadan ve içinde yiyecek yokken boş olarak çalıştırmayınız.
- DİKKAT:** Satın almış olduğunuz cihaz ev tipidir. Ticari amaçla ve iş yerlerinde kullanmayınız.

## CİHAZIN TANITIMI



- 1- Çalıştırma düğmesi
- 2- Turbo düğmesi
- 3- Blender (ana gövde)
- 4- Ekstra uzun blender ayağı
- 5- Çizdirmez halka
- 6- Çırpıcı adaptörü
- 7- Çırpıcı teller
- 8- Anti splash sıçratmaz silikon kapak
- 9- 1,2 litre smoothie kabı
- 10- İtici
- 11- İtici haznesi

- 12- Kapak açma/kilitleme düğmeleri
- 13- Motor kilit açma düğmesi
- 14- Kapak kilitleme mandalı
- 15- Kilitlenebilen robot hazne kapağı
- 16- Şeffaf ara kapak
- 17- Paslanmaz çelik üst bıçak taşıyıcı
- 18- Paslanmaz çelik alt bıçak taşıyıcı
- 19- Çevirme mili
- 20- 1,5 litre cam robot haznesi
- 21- Dilimleme bıçağı
- 22- Rendeleme bıçağı
- 23- Rendeleme/dilimleme diski

Mastermaid ProSteel Mutfak Robotu'nu tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürünün de, diğer ürünlerimiz gibi hayatınızı kolaylaştırmasını dileriz. Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

## KULLANIM

İlk kullanımdan önce yapılacak işler:

- Kullanma kılavuzunu okuyunuz.
- Cihazınızı ve parçalarını iyice tanıyınız.

**DİKKAT:** Cihazınızı kullanırken dikkat etmeniz gereken hususlar; Cihazınızı uzun süreli, kesintisiz çalıştırmayınız. Kısa aralıklarla (darbeli) kullanınız.

### El Blenderı Kullanımı

El blenderinizi sos, çorba, mayonez, bebek maması vb. hazırlamak için kullanınız.

- Motor gövdesini, blender aparatının üzerine oturtunuz ve ok işareti yönünde (saat yönünde) çevirerek kilitleyiniz.
- Karıştıracağınız malzemeyi smoothie kabının ya da herhangi bir derin kabın (tencere vb.) içine dökünüz. Çalıştırma ya da Turbo düğmesine basarak cihazınızı çalıştırınız.
- İşleminiz bittikten sonra el blenderınızı kapalı konuma getiriniz ve fişini prizden çekiniz.

**Not:** Karıştırma kabında malzeme karıştırırken cihazınızı dik tutunuz. Cihazı eğik tutmayınız.



### Çizdirmez Halka

Bu aparatı paslanmaz çelik blender aparatının uçuna takarak, tencere vb kolay çizilebilir kaplarda, parçalama ve karıştırma işlemlerini söz konusu kabı çizmeden yapabilirsiniz.



### Çift Çırpıcı Aparat Kullanımı

- Çırpıcıyı krema, yumurta beyazı ve hazır tatlı harcı vb. çırpma için kullanınız.
- Çırpıcı dişli kutusuna çırpıcı uçlarını takınız. Motor gövdesini, çırpıcı kutusunun üzerine oturtunuz ve ok işareti yönünde çevirerek kilitleyiniz.
- Karıştıracağınız malzemeyi smoothie kabının ya da herhangi bir derin kabın (tencere vb.) içine dökünüz. Düşük ya da yüksek hızda (Turbo) çalıştırma düğmesine basarak cihazınızı çalıştırınız.



## Robot Hazne Kullanımı

- Robot hazneyi, hindistan cevizi, kahve çekirdeği ve tahıl gibi aşırı sert yiyeceklerde kullanmayınız.
- Robot haznesini düz ve sabit bir zemin üzerine koyunuz.
- Çevirme milini, robot haznenin ortasında bulunan yuvaya yerleştiriniz.
- Doğrayıcı parçalayıcı paslanmaz çelik bıçakların, duruma göre tekini ya da her ikisini, plastik koruyucularından çıkarınız ve çevirme mili üzerine düzgünce takınız.
- Parçalamak istediğiniz malzemeyi haznenin içerisine eşit yükseklikte ve bir yere yığılmayacak şekilde koyunuz. Önerilenden fazla yiyecek koymayınız.
- Robot hazne üzerine şeffaf ara kapağı yerleştiriniz ve üzerine kilitlenebilir robot hazne kapağını kapatınız. Duyacağınız klik sesi kulakların yerine yerleşip kilitlendiğini gösterir.
- Blender motor gövdeyi kapak üzerindeki yuvasına yerleştiriniz ve saat yönünde çevirerek kilitleyiniz.
- Fişi prize takınız ve çalıştırınız.
- İşlemiz bitince cihazınızı kapatınız ve fişi prizden çekiniz.
- Motor tam olarak durmadan ve fişi prizden çekmeden blender gövdesini ve kilitlenebilir kapağı robot hazneden ayırmayınız.
- Blender gövdesini çıkartmak için bir elinizi blender gövde çıkartma düğmesine, diğer elinizle de blender gövdesini saat yönünün tersine çevirerek çıkartınız.
- Robot hazne kapağı ve şeffaf alt kapağı çıkarınız.
- Parçaladığınız yiyecekleri almak için öncelikle bıçakları çevirme mili ile birlikte dikkatlice yerinden çıkarınız.

**NOT:** Cihazınızı düğmeye basıp bırakarak darbeli çalıştırabilirsiniz.

**NOT:** Turbo güç düğmesi darbeli çalışma ve maksimum güç kullanma imkanı sağlar. Turbo fonksiyonu ile özellikle parçalama işleminde istediğiniz sonucu daha kolay elde edersiniz. Turbo fonksiyonu kullanırken düğmeye kısa aralıklarla basınız.



**NOT:** Aşağıda sizin için hazırladığımız parçalama ve karıştırma önerilerini göreceksiniz. Bu öneriler yapılan testler sonucu olup kendi damak zevkinize göre çalıştırma şekil ve sürelerini kendiniz de belirleyebilirsiniz.

Malzemeler	Max. Miktar	Çalışma Konumu
Et	400 gr	Turbo
Soğan veya sarımsak (bölünmüş)	500 gr	On / Turbo (kısa süreli)
Meyve (bölünmüş)	700 gr	Turbo
Maydanoz	100 gr	On / Turbo
Fındık/Badem	300 gr	On / Turbo
Ceviz	300 gr	On / Turbo
Peynir	300 gr	Turbo
Bisküvi	300 gr	On / Turbo

**DİKKAT:** Kilitlenebilir robot hazne kapağı ve/veya motor gövdesi yerine tam oturup kilitlenmediği sürece cihazınız çalışmayacaktır.

**DİKKAT:** Robotunuzu çalıştırmadan önce şeftali, kayısı, erik vb meyvelerin çekirdeklerini, badem, ceviz, fındık vb kuruyemişlerin kabuklarını çıkartınız. Eti kemiksiz, yağsız ve sinirsiz olarak kullanınız.

**DİKKAT:** Cihazınız maksimum 10 saniye sürekli çalışmak üzere tasarlanmıştır. Gıdalar hazırlanırken bu sürenin aşılmasına dikkat edilmelidir. Aksi takdirde cihazınız zarar görebilir.

**DİKKAT:** Sıcak malzemeleri hazneye veya ölçüğe soğutmadan koymayınız. (Max. sıcaklık 80°C)

### **Rendeleme ve Dilimleme**

- Robot hazneyi düz ve sabit bir zemine yerleştiriniz. Çevirme milini, mer kezleme milinin üzerine oturtunuz.
- Dilimleme ve rendeleme için 2 ayrı bıçak bulunmaktadır. İhtiyacınıza göre disk üzerine çıkıntılı yüzey üste gelecek şekilde rendeleme ya da dilimleme bıçağınız takınız.
- Dilimleme diskini çevirme mili üzerine yerleştiriniz. Rendeleme/dilimleme diski düz bir şekilde duruyorsa ve üstten bastırıldığında oynamıyorsa yerine oturmuştur.
- Robot hazne üzerine şeffaf ara kapağını yerleştiriniz. Kilitlenebilir robot haznesi kapağını da dikkatlice yerleştirip kulakların kilitlenmesini sağlayınız. Duyacağınız klik sesi kulakların yerine yerleşip kilitlendiğini gösterir.

- Blender gövdeyi yerine yerleştiriniz ve çalıştırma düğmesine basarak rendeleme/dilimleme işlemini başlatınız.

### Rendeleme ve dilimleme için tavsiyelerimiz;

Malzemeler	Max. Miktar	Çalışma Konumu	Hız
Havuç	400 gr	5-10 sn	On / Turbo
Turp	400 gr	5-10 sn	Turbo
Patates	400 gr	5-10 sn	On / Turbo
Kabak	800 gr	5-10 sn	On / Turbo
Salatalık	800 gr	5-10 sn	On

- Güvenliğiniz için dilimleme ya da rendeleme yapacağınız yiyecekleri doğrama haznesini itmek için iticiyi kullanınız.

### TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizliğe başlamadan önce kesinlikle fişi prizden çekiniz. Parçaları kullanımdan hemen sonra yıkayıp temizlemenizi öneririz. Özellikle parçalayıcı bıçağı kullanımdan hemen sonra yıkayıp kurutunuz.
- Motor gövdesini, kilitlenebilir robot kapağını ve çirpici çalıştırma başlığını suya daldırmayınız. Akan su altında veya bulaşık makinesinde yıkamayınız.
- Ilık nemli bir bezle silip (piyasada tavsiye edilen sıvı deterjanlar da kullanılabilir) kurulayınız.
- Smoothie kabını, robot haznesine, şeffaf güvenlik kapağını, iticileri, sıçratmaz kapağı, sebze ezici aparatının elde yıkanması tavsiye edilir.
- Paslanmaz parçalayıcı ayağı ılık deterjanlı su ile yıkayabilirsiniz. Nemli bir bez ile silebilirsiniz. Dikkat edilecek husus karıştırıcı ayağın iç kısmına su gitmemesidir. Bu durumda parçalayıcı ayağı ters çevirip silkeleyiniz ve kurutarak saklayınız. Bulaşık makinesinde yıkamayınız. Paslanmaz bıçaklar, rende ve dilimleme bıçaklarını elde yıkayınız ve yıkarken dikkatli olunuz. Bu parçalar çok keskindir. Kullanmadığınız zamanlarda paslanmaz bıçakları plastik koruyucusunda muhafaza ediniz. Şeffaf ara kapaktaki contayı çıkarabilir temizleyip kuruttuktan sonra tekrar takabilirsiniz.

### DİKKAT

- Cihazı ve aksesuarlarını, kullanım sırasında darbelerden koruyunuz.
- Çarpma veya düşürülme sonucunda oluşacak hasarlarda, garanti harici işlem uygulanacaktır.
- Herhangi bir arıza durumun da "Yetkili Servisimize" başvurunuz.



Kullanım ömrü 7 yıl

**Teknik Özellikler:**

220-240V~50/60Hz, 2500W

**Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar**

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınızın aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda bulundurulmalıdır.
- Taşıma sırasında cihazı normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Cihazın müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

**AEEE Yönetmeliğine Uygundur.**

**WEEE**

Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



**Üretici / İthalatçı Firma:**

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12  
Şişli-İstanbul/Türkiye

**karaca®**

**YETKİLİ SERVİSLER**

QR Kodu okutarak  
Yetkili Servislerimize ulaşabilirsiniz.



Müşteri Hizmetleri: 0850 252 55 72

Yetkili Servislerimiz için;  
[www.karaca.com](http://www.karaca.com)



## MUTFAK ROBOTU

### GARANTİ ŞARTLARI

#### GARANTİNİN GEÇERLİLİK KOŞULLARI VE KAPSAMI

- 1- Garanti süresi İKİ YIL olup garantiden yararlanmak için Garanti Belgesinin ibrazı şart olduğundan, iş bu Garanti Belgesi garanti süresince saklanmalıdır.
- 2- Garanti süresi, taraflarla varılacak mutabakat ve şartlar gereği 2 yıldan fazla süreler için uzatılabilir. (2-5 yıl gibi)
- 3- Sağlanan garanti süresi içinde meydana gelecek anlaşmazlıklarda fatura tarihi dikkate alınacağından onaylı Garanti Belgesi ile faturası veya fotokopisinin ibraz edilmesi şarttır.
- 4- Fatura ve garanti belgesi üzerinde herhangi bir tahribat yapıldığında cihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığında ya da tahrip edildiğinin tespitinde garanti geçersiz sayılır.
- 5- Cihazın montaj veya firmamızın yetkili servislerinin haricinde yapıldığının ya da cihazın açıldığının tespiti halinde garanti geçersiz olacaktır.
- 6- Firmamız tarafından verilen garanti söz konusu cihazın amaçları dışında veya anormal şartlarda kullanılmasından doğacak arızalarının giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıda belirtilen arızalarda garanti dışıdır.
  - Cihazın kullanma kılavuzunda veya montaj kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanım hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.
  - Voltaj uyumsuzluğu hatalı elektrik donanımı ile cihaz etkisinde yazılı voltajdan farklı voltaj ile kullanım nedeniyle meydana gelecek hasar ve arızalar.
  - Yangın, sel, su basması ve yıldırım düşmesi gibi afetler sonucu meydana gelecek hasar ve arızalar, tüketiciye tesliminden sonra cihazın nakli, yükleme, boşaltma ve taşınması sırasında meydana gelecek hasar ve arızalar.
- 7- Cihazın Fatura ve Garanti Belgesindeki kimliği belirtilen tüketiciden başka hiç kimse hak ve/veya tazminat talep edemez. Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.



## MUTFAK ROBOTU

### GARANTİ ŞARTLARI

8- Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme,
- Satış bedelinden indirim isteme,
- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- Satılanın ayıpsız misli ile değiştirilmesini isteme haklarından birini kullanabilir.

9- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin ürünün onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

10- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde ürünün;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

Tüketicinin ürünün bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa ürünün ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

11- Tüketici, 6502 sayılı Kanundan doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

12- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

**KARACA**  
karaca®

## MUTFAK ROBOTU

### GARANTİ BELGESİ

**Üretici veya İthalatçı Firmanın:**

**Ünvanı:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

**Adresi:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

**No:** 2/12 Şişli/İstanbul, TURKEY

**Müşteri Hizmetleri:** +90 850 252 55 72

**Web:** www.karaca.com



**Satıcı Firmanın:**

**Ünvanı:**

**Adresi:**

**Tel:**

**Yetkili Kişi:**

**Yetkili Kişinin İmzası ve Kaşesi:**

**Fatura Numarası:**

**Fatura Tarihi:**

**Teslim Tarihi ve Yeri:**

**Ürünün;**

**Cinsi:** Mutfak Robotu

**Modeli:** Mastermaid Pro Steel

**Model No:** E228 MBS-2500

**Markası:** KARACA

**Seri Numarası:**

**Garanti Süresi:** 2 (iki) yıl

**Azami Tamir Süresi:** 20 (yirmi) iş günü

Bu belge Gümrük ve Ticaret Bakanlığının 131863 no'lu ve 07.05.2014 tarihli izin belgesine göre düzenlenmiştir.



**MASTERMAID PRO STEEL  
FOOD PROCESSOR  
E228 MBS-2500**

USER'S MANUAL AND  
WARRANTY CERTIFICATE

EN



Customer Services  
+44 800 066 87 01



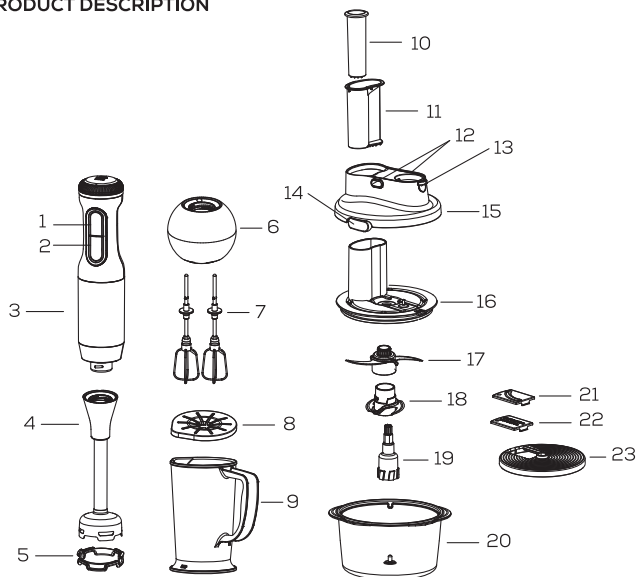
[www.karaca.uk](http://www.karaca.uk)

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- Do not operate your device without reading the user manual.
- Before using your device, check whether the power and voltage of the device are suitable for your mains.
- The appliance may be used by children aged 8 years and over and persons with reduced physical, perceptual, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance and the plug-in cable. Keep the appliance and the plug-in cable away from children.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children over 8 years of age and under supervision.
- Keep the device out of the reach of children and away from children.
- To avoid damaging your device, do not use extension cords with insufficient current. When using an extension cable, make sure that the cable cross-section is 1 mm<sup>2</sup>.
- Make sure that the cable does not hang over the edge of your table or bench or encounter another device.
- If the cable of your device is damaged, if you have dropped the device on the ground or if there is any visible damage, do not use the device and take it to the nearest "Authorised Service Centre".
- Avoid movements that may damage the cable and plug of your device. Do not carry it by holding the cable, hold the plug to unplug it from the socket, never pull it by the cable.
- When your appliance is not in use, if left unattended, always unplug the Mixer from the socket before assembly, disassembly, or cleaning.
- The chopper blade of your device is very sharp, be careful when handling and cleaning.
- If any malfunction or malfunction occurs in your device, do not operate your device, and take it to the nearest "Authorised Service".
- NEVER immerse your device and its plug-in cable in water or any liquid, do not wash it in the dishwasher and do not use it in the bathroom and similar places with high humidity.
- Do not lift the cover until the blade of your device has completely stopped.
- Make sure that your device does not encounter very hot surfaces such as hobs and ovens. Otherwise, high heat may cause damage to your device.
- Never use your fingers to push the food through the feeding channel on the robot chamber. Always use the pusher apparatus.
- NEVER touch the beater or blender tip while your appliance is in operation.
- Do not run your appliance for more than 10 seconds without stopping and when there is no food inside.

**ATTENTION:** The device you have purchased is intended for home use. Do not use it for commercial purposes and workplaces.

## PRODUCT DESCRIPTION



1- Power button  
2- Turbo button  
3- Blender motor unit  
4- Extra long blender  
5- Scratch guard

6- Whisk attachment  
7- Whisk  
8- Silicone cover for splash guard  
9- 1.2 Litre jug for smoothies  
10- Stirring rod  
11- Ejection chamber

12- Lid lock and release buttons  
13- Motor lock release button  
14- Lid lock latch  
15- Lockable hopper lid  
16- Transparent cover  
17- Stainless steel upper blade holder  
18- Stainless steel lower blade holder  
19- Swivel joint  
20- 1.5 Litre glass jug  
21- Cutting blade  
22- Grater blade  
23- Grater/cutter blade

Thank you for choosing Mastermaid Pro Steel Food Processor. We hope that this product will make your life easier like our other products. To get good efficiency from your device, read the user manual carefully and keep it as it may be needed later.



## USE

Before first use:

- Read the operating instructions.
- Familiarise yourself with your device and its components.

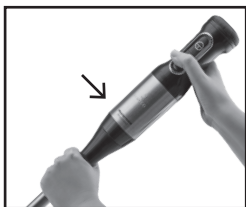
**CAUTION:** Details to be considered when using your device; Do not operate your device for a long time without interruption. Use it in short intervals (pulsed).

### Using the Hand Blender

Use your hand blender to prepare sauces, soups, mayonnaise, baby formula, etc.

- Place the motor housing on the blender attachment and lock it by turning it in the direction of the arrow (clockwise).
- Pour the ingredients into the mixing bowl or any other container (pot, etc.). Switch on your device by pressing the Start or Turbo button.
- After finishing the process, switch off your hand blender and unplug it from the socket.

**Note:** Keep the device upright when mixing ingredients in the mixing bowl. Never keep the device tilted.



### Anti-Scratch ring

By attaching this apparatus to the end of the stainless-steel blender apparatus, you can shred and mix in easily scratchable containers such as pots and pans without scratching the container.



### Using the Double Beater Apparatus

• Use the beater for whipping cream, egg whites, ready-made dessert batter, etc.

• Attach the beater tips to the beater gearbox. Place the motor housing on the beater box and lock it by turning it in the direction of the arrow.

• Pour the ingredients into the mixing bowl or any other container (pot, etc.). Switch on your device by pressing the start button at low or high (Turbo) speed.



## Using the Chopping Bowl

- Do not use the chopping bowl with extremely hard foods such as coconut, coffee beans and cereals.
- Place the chopping bowl on a flat and stable surface.
- Insert the rotating shaft into the slot in the centre of the chopping bowl.
- Take out either one or both stainless blades of the shredder, if necessary, from their plastic protectors and place them in a tidy manner onto the turning shaft.
- Place the material you want to shred in the hopper at an even height and in such a way that it does not pile up. Do not put more food than recommended.
- Place the transparent intermediate cover on the robot chamber and close the lockable robot chamber cover on it. The clicking sound you will hear indicates that the ears are in place and locked.
- Insert the blender motor body into the slot on the cover and lock it by turning it clockwise.
- Insert the plug into the socket and switch it on.
- Switch off the device and remove the plug from the socket when finished.
- Do not remove the blender body and the lockable cover from the robot chamber until the motor has completely stopped and the plug is unplugged.
- To remove the blender compartment, use one hand to press the blender body removal button and the other hand to remove the blender body by turning it anti-clockwise.
- Remove the robot hopper cover and the transparent back cover.
- To remove the food you have chopped, first carefully remove the blades together with the rotation shaft.

**NOTE:** You can pulse start your device by pressing and releasing the button.

**NOTE:** The turbo power button provides pulsed operation and maximum power usage. With the turbo function, you can achieve the desired result more easily, especially in the shredding process. Press the button at short intervals while using the turbo function.



**NOTE:** Below you will see the shredding and mixing recommendations we have prepared for you. These recommendations are the result of tests, and you can also determine the mode and duration of operation according to your taste.

Ingredients	Max. Quantity	Working Mode
Meat	400 gr	Turbo
Onion or garlic (cut)	500 gr	On / Turbo (short duration)
Fruit (cut)	700 gr	Turbo
Parsley	100 gr	On / Turbo
Hazelnut / Almond	300 gr	On / Turbo
Walnut	300 gr	On / Turbo
Cheese	300 gr	Turbo
Biscuits	300 gr	On / Turbo

**CAUTION:** Your device will not operate unless the lockable robot hopper cover and/or motor body is fully locked in place.

**CAUTION:** Remove the seeds of fruits such as peaches, apricots, plums etc. and the shells of nuts such as almonds, walnuts, hazelnuts etc. before starting the device. Use meat without bones, fat, and tendons.

**CAUTION:** Your device is designed to operate continuously for a maximum of 10 seconds. When preparing foods, care should be taken not to exceed this time. Otherwise, your device may be damaged.

**CAUTION:** Do not put hot ingredients into the bowl or scale without cooling (Max. temperature 80°C).

### Grating and Slicing

- Place the robot hopper on a level and stable surface. Place the rotating spindle on top of the centring spindle.
- There are 2 separate blades for slicing and grating. Attach your grating or slicing knife onto the disc with the protruding surface on top according to your needs.
- Place the slicing disc on the rotating shaft. If the grating/slicing disc lies flat and does not move when pressed from the top, it is in place.
- Place the transparent intermediate cover on the robot hopper. Carefully place the lockable robot hopper cover and ensure that the ears are locked. The click sound you will hear indicates that the ears are in place and locked.

- Place the blender body in place and start the grating/slicing process by pressing the start button.

### See our recommendations for grating and slicing below:

Ingredients	Max. Quantity	Mode	Speed
Carrots	400 gr	5-10 sec	On / Turbo
Radish	400 gr	5-10 sec	Turbo
Potatoes	400 gr	5-10 sec	On / Turbo
Pumpkin	800 gr	5-10 sec	On / Turbo
Cucumber	800 gr	5-10 sec	On

- For your safety, use the pusher to push the sliced or grated food into the robot hopper.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Always disconnect the plug from the socket before starting cleaning. We recommend washing and cleaning the parts immediately after use. Wash and dry the shredder blade immediately after use.
- Do not immerse the motor housing, the lockable robot cover, and the beater operating head in the water. Do not wash under running water or in the dishwasher.
- Wipe dry with a warm damp cloth (commercially recommended liquid detergents can also be used).
- It is recommended to hand wash the smoothie container, robot bowl, transparent safety cover, pushers, splash-proof lid, vegetable masher attachment.
- You can wash the stainless-steel shredder foot with lukewarm detergent water. You can wipe it with a damp cloth. The important point to be considered is that no water gets into the inside of the mixer foot. In this case, turn the shredder foot upside down, shake it and keep it dry. Do not wash in the dishwasher. Hand wash the stainless-steel blades, grater and slicing blades and be careful when washing. These parts are very sharp. When not in use, store the stainless blades in their plastic protector. You can remove the gasket on the transparent intermediate cover and reinstall it after cleaning and drying.

### CAUTION

- Protect the device and its accessories from impacts during use.
- In case of damage caused by impact or dropping, out-of-warranty treatment will be applied.
- In case of any malfunction, please contact our "Authorised Service".

Using lifetime: 7 years

**Technical Specifications:**

220-240V~50/60Hz, 2500W

**Points to Consider During Transportation and Handling**

- Keep the appliance in its original box in order to avoid damage during transportation and handling.
- Keep the appliance in its normal position during transportation.
- Do not drop the appliance on the floor and protect it from impacts during transportation.
- Damages and breakdowns caused by transportation and handling after the delivery of the appliance to the customer will be out of the warranty coverage.

**This device complies with the AEEE Directive.**

**WEEE**

Since this appliance is designed with recyclable parts in accordance with the WEEE Directive, do not dispose it of together with domestic waste. Please bring it to the nearest waste collection centre to enable the recycling of the appliance.



**Manufacturer / Importer Company:**

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Şişli-İstanbul/Türkiye



## FOOD PROCESSOR

### WARRANTY CONDITIONS

#### COVERAGE AND CONDITIONS OF WARRANTY

1- The warranty period is TWO YEARS and this Warranty Certificate should be kept during the warranty period, since it is required to be presented for warranty claims.

2- The warranty period can be extended upon the mutual understanding between the parties (e.g. for 2-5 years), with the conditions to be mutually agreed.

3- Since the invoice date will be considered in potential disputes during the warranty period, invoice of the product or its photocopy will be required to be presented together with the certified Warranty Certificate.

4- The warranty becomes invalid if the invoice or warranty certificate is altered or if the original serial number on the product is removed or changed.

5- The warranty will be invalid if it is determined that the device was installed or disassembled by persons other than our company or authorized technical services.

6- The warranty coverage provided by our company does not include damages or breakdowns that occur as a result of the use of the product out of its intended use or in abnormal conditions.

The following situations are also out of the warranty coverage:

- Damages and breakdowns caused by noncompliance with the instructions given in the user's manual or installation manual or by wrong use.
- Damages and breakdowns caused by excessively low or high voltage, improper electricity wiring, or voltage values different from the specifications on the product identification plate.
- Damages and breakdowns caused by incidents such as fire, flooding or stroke of lightning, and damages and breakdowns that occur during loading, unloading or transportation after the delivery of the product to the customer.

7- Any person other than identified on the invoice or Warranty Certificate of the product cannot claim for any right and/or compensation. The product is under warranty coverage with its all parts and components.



## FOOD PROCESSOR

### WARRANTY CONDITIONS

8- In case the product is determined to be defective, the consumer may exercise any of the following rights defined in 2nd chapter article 19/3 of the Consumer Rights Act 2015:

- a) Terminate the contract.
- b) Claim for discount on the sales price.
- c) Claim for free of charge repair.
- d) Claim for the replacement of the product with a non-defective equivalent.

9- In case the consumer opts for exercising the free of charge repair right, the manufacturer will be obliged to repair the product or have it repaired without demanding any fee under any name including but not limited to workmanship or parts replacement. (Chapter 2 article 23/2)

10- Under Part 1, a consumer is entitled to a full or partial refund instead of a repair or replacement if:

- the cost of the repair or replacement is disproportionate to the value of the goods or digital content;
- a repair or replacement is impossible;
- a repair or replacement would cause the consumer significant inconvenience;
- or the repair would take an unreasonably long time to complete.

In circumstances where a repair or replacement is not possible, or an attempt at repair fails, or the first replacement is also faulty, the consumer has a right to reject the goods and claim a full refund (or a price reduction if they wish to keep the product). Alternatively, the consumer has the right to insist on another attempt at repair or a second replacement.)

11- Consumer Protection issues are dealt with when complaints are made to the Director-General of Fair Trade.



## FOOD PROCESSOR

### WARRANTY CERTIFICATE

#### The manufacturer's or Importer's

**Business Title:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

**Address:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

**No:** 2/12 Şişli-İstanbul/Türkiye

**Customer Services:** +44 800 066 87 01

**Web:** www.karaca.uk



#### The seller's

**Business Title:**

**Address:**

**Phone Number:**

**Authorized Person:**

**Seal and Signature of the Authorized Person:**

**Invoice Number:**

**Invoice Date:**

**Date and Place of Delivery:**

#### The product's

**Type:** Food Processor

**Model:** Mastermaid Pro Steel

**Model No:** E228 MBS-2500

**Brand:** KARACA

**Serial Number:**

**Warranty Period:** 2 (two) years

**Maximum Allowed Repair Time:** 20 (twenty) working days

This certificate is issued based on the permit dated 7th of May 2014 with number 131863 of the Ministry of Customs and Trade of the Turkish Republic.





**MASTERMAID PRO STEEL  
KÜCHENMASCHINE  
E228 MBS-2500**

**BENUTZERHANDBUCH UND  
GARANTIESCHEIN**

DE



Kundenshotline  
+49 800 197 80 00



[www.karaca.com.de](http://www.karaca.com.de)

## **SICHERHEITSHINWEISE**

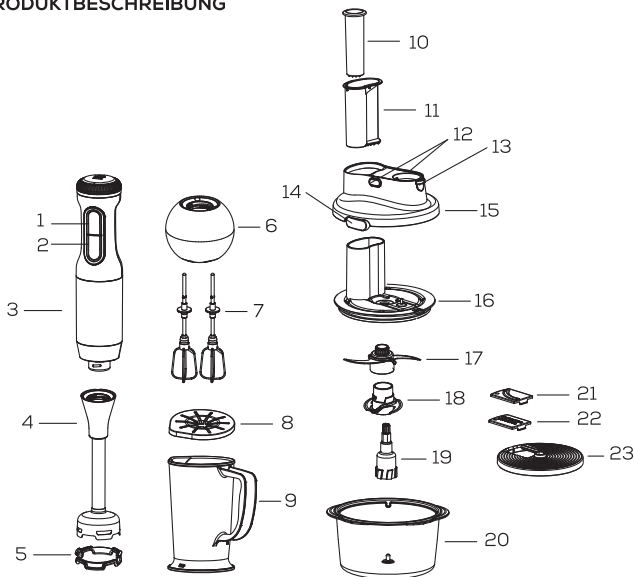
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht in Betrieb, ohne die Bedienungsanleitung gelesen zu haben.
- Prüfen Sie vor der Benutzung Ihres Gerätes, ob die Leistung und Spannung des Gerätes für Ihr Stromnetz geeignet ist.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät und dem Steckerkabel spielen. Bewahren Sie das Gerät und das Steckerkabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern unter 8 Jahren durchgeführt werden, es sei denn, sie werden dabei beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät an einem Ort auf, der für Kinder unzugänglich und außerhalb ihrer Reichweite ist.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, die nicht genügend Strom liefern, um Ihr Gerät nicht zu beschädigen. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, achten Sie darauf, dass der Querschnitt der Leitung mindestens 1 mm<sup>2</sup> beträgt.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht über den Rand Ihres Tisches oder Ihrer Arbeitsplatte hängt und nicht mit einem anderen Gerät in Kontakt kommt.
- Wenn das Kabel Ihres Geräts beschädigt ist, wenn es Ihnen auf den Boden gefallen ist oder wenn es sichtbare Schäden aufweist, verwenden Sie das Gerät nicht und bringen Sie es zum nächsten autorisierten Kundendienst.
- Vermeiden Sie Bewegungen, die das Kabel und den Stecker Ihres Geräts beschädigen könnten. Tragen Sie das Gerät nicht am Kabel, halten Sie es am Stecker fest, um es aus der Steckdose zu ziehen.
- Wenn Ihr Gerät nicht in Gebrauch ist und unbeaufsichtigt ist, ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose. Stecken Sie das Gerät immer aus, bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.
- Seien Sie vorsichtig beim Tragen und Reinigen der Klinge Ihres Geräts, da sie sehr scharf ist.
- Sollte eine Fehlfunktion oder ein Defekt an Ihrem Gerät auftreten, nehmen Sie es nicht in Betrieb und bringen Sie es zum nächsten autorisierten Kundenservice.
- Tauchen Sie Ihr Gerät und sein Steckerkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, waschen Sie es nicht in der Spülmaschine und verwenden Sie es nicht im Badezimmer oder an ähnlichen Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Heben Sie den Deckel erst dann ab, wenn die Klinge Ihres Geräts vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät nicht mit heißen Oberflächen wie

Herdplatten oder Öfen in Berührung kommt. Andernfalls kann Ihr Gerät durch die große Hitze beschädigt werden.

- Schieben Sie die Lebensmittel niemals mit den Fingern durch den Zufuhrkanal in den Gerätebehälter. Verwenden Sie immer den beiliegenden Schieber dazu.
- Bitte berühren Sie den Schneebesen oder den Mixer niemals, während das Gerät in Betrieb ist.
- Lassen Sie Ihr Gerät nicht länger als 10 Sekunden ohne Unterbrechung laufen, wenn sich keine Lebensmittel darin befinden.

**ACHTUNG:** Das von Ihnen erworbene Gerät ist für den Heimgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für gewerbliche Zwecke oder am Arbeitsplatz.

## PRODUKTBESCHREIBUNG



1- Einschalttaste

2- Turbo-Taste

3- Mixer-Motoreinheit

4- Extralanger Pürierstab

5- Kratzschutz

6- Quirl-Aufsatz

7- Schneebesens

8- Silikonabdeckung für Spritzschutz

9- 1,2-Liter-Kanne für Smoothies

10- Rührstab

11- Auswurfkammer

12- Deckelverschluss und Entriegelungstasten

13- Entriegelungstaste für die Motorsperre

14- Verschlussriegel des Deckels

15- Verschließbarer Trichterdeckel

16- Transparente Abdeckung

17- Oberer Klingenhalter aus rostfreiem Stahl

18- Unterer Klingenhalter aus rostfreiem Stahl

19- Drehbares Gelenk

20- 1,5-Liter-Glaskanne

21- Schneidemesser

22- Reibeklinge

23- Reibe-/Schneidescheibe

Vielen Dank, dass Sie sich für die Mastermaid Pro Steel Küchenmaschine entschieden haben. Wir hoffen, dass Ihnen das Produkt, wie unsere anderen Geräte, das Leben erleichtern wird. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um das Beste aus Ihrem Gerät herauszuholen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

## VERWENDUNG

Vor dem ersten Gebrauch:

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung.
- Machen Sie sich mit Ihrem Gerät und dessen Komponenten vertraut.

**ACHTUNG:** Wichtige Details, die Sie bei der Verwendung Ihres Geräts beachten sollten. Betreiben Sie Ihr Gerät nicht über einen längeren Zeitraum hinweg. Verwenden Sie es in kurzen Intervallen (gepulst).

### Verwendung des Stabmixers

Verwenden Sie Ihren Stabmixer zur Zubereitung von Saucen, Suppen, Mayonnaise, Babynahrung usw.

- Setzen Sie das Motorgehäuse auf den Pürieraufsatz und verriegeln Sie es durch Drehen in Pfeilrichtung (im Uhrzeigersinn).
- Geben Sie die Zutaten in den Mixtopf oder einen anderen Behälter (Schüssel oder Topf).
- Schalten Sie Ihr Gerät ein, indem Sie die Start- oder Turbotaste drücken.
- Schalten Sie Ihren Stabmixer nach dem Vorgang aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.



**HINWEIS:** Halten Sie das Gerät aufrecht, wenn Sie die Zutaten im Mixtopf mischen. Neigen Sie das Gerät nicht zur Seite.

### Anti-Kratz-Ring

Wenn Sie dieses Zubehör am Ende des Edelstahlmixers anbringen, können Sie den Mixstab in kratzempfindlichen Behältern wie Töpfen und Pfannen zum Mixen und Zerkleinern nutzen, ohne das Behältnis dabei zu beschädigen.



### Verwendung des Doppel-Schneebebens

- Verwenden Sie den Schneebesen, um Sahne, Eischnee, oder Desserts usw. aufzuschlagen.
- Befestigen Sie die Schneebesenaufsätze am Rührwerk. Setzen Sie das Motorgehäuse auf das Rührwerk und verriegeln Sie es, indem Sie es in Pfeilrichtung drehen.
- Geben Sie die Zutaten in die Rührschüssel oder einen anderen Behälter (Topf o.ä.). Schalten Sie Ihr Gerät durch Drücken der Starttaste bei niedriger oder hoher (Turbo-) Geschwindigkeit ein.



## Verwendung der Mixbehälters

- Verwenden Sie diese Schüssel nicht für harte Lebensmittel wie Kokosnuss, Kaffeebohnen und Getreide.

- Stellen Sie die Schüssel auf eine ebene und stabile Unterlage.

- Setzen Sie die Achse in die Vertiefung in der Mitte des Mixbehälters ein.

- Entnehmen Sie nach Bedarf entweder eines oder beide Edelstahlmesser des Mixers aus ihren Kunststoffschutzhüllen und setzen Sie sie ordnungsgemäß auf die Achse auf.

- Geben Sie die zu zerkleinernden Lebensmittel in Stücken und so in den Behälter, dass sie möglichst nicht übereinanderliegen. Geben Sie nicht mehr Lebensmittel hinein als empfohlen.

- Setzen Sie den transparenten Zwischendeckel auf den Behälter und bringen Sie den verriegelbaren Behälterdeckel darauf an. Der Klickton signalisiert, dass er richtig eingerastet und verriegelt ist. Setzen Sie den Mixer-Motor in die Fassung auf dem Deckel ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn zu verriegeln.

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und schalten Sie das Gerät ein.

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie fertig sind.

- Trennen Sie das Gehäuse des Mixers und den verriegelbaren Deckel nicht vom Mixbehälter, solange der Motor nicht vollständig zum Stillstand gekommen ist und der Stecker nicht gezogen wurde.

- Um das Gehäuse des Mixers zu entfernen, drücken Sie die Entriegelungstaste am Gehäuse mit einer Hand und drehen Sie das Gehäuse mit der anderen Hand gegen den Uhrzeigersinn, um es abzunehmen.

- Entfernen Sie den Deckel des Mixbehälters und danach den durchsichtigen, unteren Deckel.

- Zum Entnehmen der zerkleinerten Lebensmittel entfernen Sie zunächst vorsichtig die Klingen von der Drehachse.

**HINWEIS:** Sie können das Gerät durch Drücken und Loslassen des Knopfes stoßweise betreiben (Pulsbetrieb).

**HINWEIS:** Die Turbo-Power-Taste bietet die Möglichkeit eines gepulsten Betriebs oder um die maximale Leistung zu nutzen. Mit der Turbo-Funktion können Sie Lebensmittel insgesamt schneller zerkleinern. Drücken Sie die Taste zur Verwendung der Turbo-Funktion in kurzen Abständen.



**HINWEIS:** Nachfolgend finden Sie unsere Vorschläge zum Zerkleinern und Mixen, die auf internen Tests beruhen. Natürlich können Sie die Art und Weise wie Sie mixen und zerkleinern, sowie die Betriebsdauer und die Dauer, je nach Verwendung, selbst bestimmen.

Zutaten	Max. Menge	Arbeitsmodus
Fleisch	400 gr	Turbo
Zwiebel oder Knoblauch (geschnitten)	500 gr	On / Turbo (kurzzeitig)
Obst (geschnitten)	700 gr	Turbo
Petersilie	100 gr	On / Turbo
Haselnüsse / Mandeln	300 gr	On / Turbo
Walnüsse	300 gr	On / Turbo
Käse	300 gr	Turbo
Kekse	300 gr	On / Turbo

**ACHTUNG:** Ihr Gerät funktioniert nur, wenn der verschließbare Mixbehälterdeckel und/oder der Motorgehäusedeckel vollständig eingerastet sind.

**ACHTUNG:** Entfernen Sie vor dem Betrieb Ihres Mixers Pfirsich-, Aprikosen-, Pflaumen- oder andere Obstkerne sowie Schalen von Mandeln, Walnüssen, Haselnüssen und anderen Nüssen. Verwenden Sie fettarmes Fleisch ohne Sehnen und Knochen.

**ACHTUNG:** Ihr Gerät ist für den kontinuierlichen Betrieb von maximal 10 Sekunden ausgelegt. Achten Sie darauf, dass diese Zeit beim Zubereiten von Lebensmitteln nicht überschritten wird. Andernfalls kann Ihr Gerät beschädigt werden.

**ACHTUNG:** Legen Sie keine heißen Lebensmittel in den Behälter. (Maximale Temperatur 80 °C)

### Reiben und Schneiden

- Platzieren Sie den Mixbehälter auf einer ebenen und stabilen Oberfläche. Setzen Sie die Drehachse auf die Zentrierachse.
- Es gibt 2 separate Messer zum Schneiden und Reiben. Befestigen Sie Ihr Reibe- oder Schneidmesser je nach Bedarf auf der Scheibe mit der hervorstehenden Fläche oben.
- Setzen Sie die Schneidscheibe auf die Drehachse. Wenn die Reibe- / Schneidscheibe fest aufsitzt und sich durch Druck von oben nicht bewegt, ist sie korrekt eingesetzt.
- Platzieren Sie die transparente Zwischenabdeckung auf dem Mixbehälter. Setzen Sie auch den verriegelbaren Mixbehälterdeckel sorgfältig auf und stellen Sie sicher, dass die Verschlussknöpfe verriegelt sind. Das Klickgeräusch signalisiert, dass die Verschlussknöpfe korrekt eingerastet sind.

- Setzen Sie den Mixer auf und starten Sie den Reibevorgang/Schneidevorgang durch Drücken der Starttaste.

### Hier sind einige Tipps für das Reiben und Schneiden:

Zutaten	Max. Menge	Modus	Geschwindigkeit
Karotte	400 gr	5-10 sek	On / Turbo
Rettich	400 gr	5-10 sek	Turbo
Kartoffel	400 gr	5-10 sek	On / Turbo
Kürbis	800 gr	5-10 sek	On / Turbo
Gurke	800 gr	5-10 sek	On

- Verwenden Sie zu Ihrer Sicherheit den Schieber, um die geschnittenen oder geriebenen Lebensmittel in den Trichter des Mixers zu schieben.

### REINIGUNG UND PFLEGE

- Bevor Sie mit der Reinigung beginnen, ziehen Sie unbedingt den Stecker aus der Steckdose. Wir empfehlen, die Teile sofort nach Gebrauch zu waschen und zu reinigen. Insbesondere sollten Sie das Zerkleinerungsmesser direkt nach dem Gebrauch waschen und trocknen.
- Tauchen Sie den Motor, den verriegelbaren Mixbehälterdeckel und den Schneebesen nicht in Wasser ein. Waschen Sie sie die Teile nicht unter fließendem Wasser oder in der Spülmaschine.
- Wischen Sie die Teile mit einem warmen feuchten Tuch ab (flüssige, milde Reinigungsmittel, die hierzu empfohlen werden, können ebenfalls verwendet werden) und trocknen Sie sie ab.
- Es wird empfohlen, den Smoothie-Behälter, die Roboterschüssel, die transparente Sicherheitsabdeckung, die Drücker, den spritzwassergeschützten Deckel und den Gemüwestampfer-Aufsatz von Hand zu waschen.
- Sie können den Edelstahl-Zerkleinerer mit warmem, Wasser und Seife säubern und mit einem feuchten Tuch abwischen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Innere des Mixers gelangt. In diesem Fall drehen Sie das Motorgehäuse um und schütteln es aus, bevor Sie ihn an einem trockenen Ort aufbewahren. Nicht in der Spülmaschine waschen. Waschen Sie die Edelstahlmesser, Reibe- und Schneidmesser von Hand und seien Sie beim Waschen vorsichtig. Diese Teile sind sehr scharf. Bewahren Sie die Edelstahlmesser bei Nichtgebrauch in ihrer Kunststoffhülle auf. Sie können die Dichtung in der transparenten Zwischenabdeckung entfernen, reinigen und trocknen und danach wieder einsetzen.

### ACHTUNG

- Schützen Sie das Gerät und das Zubehör vor Stößen während des Gebrauchs. Bei Schäden, die durch Stöße oder Herunterfallen verursacht werden, ist eine Reparatur nur außerhalb der Garantie möglich
- Im Falle eines Fehlers wenden Sie sich bitte an unseren autorisierten Service.



Die vorgesehene Nutzungsdauer liegt bei 7 Jahren

## **TECHNISCHE DATEN**

220-240V~50/60Hz, 2500W

### **Vorsichtsmaßnahmen beim Transport und Versand**

- Ihr Gerät muss in der Originalverpackung aufbewahrt werden, um Schäden während des Transports und des Versands zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Produkt während des Transports in der vorgesehenen Position auf.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen Sie es vor Stößen.
- Nach Übergabe des Produkts an den Kunden sind durch Transportschäden verursachte Defekte von der Garantie ausgeschlossen.

### **1- Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten**

Das Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne“ bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über den Hausmüll, wie bspw. die Restmülltonne oder die Gelbe Tonne ist untersagt. Vermeiden Sie Fehlwürfe durch die korrekte Entsorgung in speziellen Sammel- und Rückgabestellen.

### **2- Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten**

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben. Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Vertreibern möglich.<sup>2</sup> Die Rücknahme durch den Vertreter hat kostenlos beim Kauf eines gleichartigen Neugerätes zu erfolgen (1:1 Rücknahme). Zusätzlich gibt es die Möglichkeit, Altgeräte kostenlos an den Vertreter zurückzugeben, wenn die äußeren Abmessungen nicht größer als 25 Zentimeter sind und sich die Rückgabe auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt (0:1 Rücknahme).

**Einzelhandel:** Vertreter, die über eine Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern verfügen, sind zur Rücknahme von Elektro-Altgeräten verpflichtet. Außerdem zur Rücknahme verpflichtet sind Lebensmitteleinzelhändler, die über eine Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern verfügen und mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft auch Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

**Fernabsatzmarkt:** Vertreiber, die unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ihre Produkte verkaufen, sind zur Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m<sup>2</sup> betragen.

### **3- Entnahme von Batterien und Lampen**

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden. Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten: Batterietyp [bitte ergänzen] (z.B. Knopfzellen oder AAA+) mit den chemischen Elementen [bitte ergänzen] (z.B. Lithium oder Mangan).

### **4- Datenschutz**

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

### **5- WEEE-Registrierungsnummer**

Unter der Registrierungsnummer DE 77794142 sind wir bei der stiftung elektro-altgeräte register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/ oder Elektronikgeräten registriert.

### **6- Sammel- und Verwertungsquoten<sup>3</sup>**

Die EU-Mitgliedsstaaten sind nach der WEEE-Richtlinie verpflichtet, Daten zu Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erheben und diese an die Europäische Kommission zu übermitteln. Auf der Webseite des BMU finden Sie weitere Informationen hierzu.



### **Hersteller / Importeur Firma:**

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.  
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12  
Şişli-İstanbul/Türkiye



## KÜCHENMASCHINE

### GARANTIEBEDINGUNGEN

#### EDINGUNGEN FÜR DIE GÜLTIGKEIT UND UMFANG DER GARANTIE

1- Die Garantiedauer beträgt ZWEI JAHRE. Für die Nutzung der Garantie ist die Vorlage des Garantiescheins erforderlich. Aus diesem Grund sollte diese Garantiekunde während der Garantiedauer aufbewahrt werden.

2- Die Dauer der Garantie kann nach Übereinkunft zwischen den Parteien und gemäß den Bedingungen verlängert werden (z. B. 2-5 Jahre).

3- Bei eventuellen Uneinigkeiten während der gewährten bestätigten Garantiekunde sowie der Rechnung oder einer Rechnungskopie zwingend erforderlich.

4- Im Fall von Verfälschung der Rechnung und der Garantiekunde oder im Fall der Entfernung oder Feststellung einer Beschädigung der originalen Seriennummer auf dem Gerät wird die Garantie ungültig.

5- Falls festgestellt wird, dass das Gerät außerhalb unserer autorisierten Werkstätten geöffnet wurde bzw. Montagearbeiten durchgeführt wurden, erlischt die Garantie.

6- Die seitens unserer Firma gewährte Garantie umfasst nicht die Behebung von Schäden die bei nicht zweckgemäßer Verwendung oder Verwendung unter normwidrigen Bedingungen entstehen. Ferner sind die folgenden Schadensfälle von der Garantie ausgeschlossen:

- Schäden und Defekte, die aufgrund von Fehlbedienungen entgegen der in der Gebrauchsanweisung angegebenen Schritte entstehen.
- Schäden und Defekte, können aufgrund von Spannungsdifferenzen, einer fehlerhaften Elektroausrüstung sowie dem Betrieb bei einer Stromspannung, die von der vorgegebenen in Spannung abweicht.
- Schäden und Defekte, die infolge von Brand, Überschwemmung, Hochwasser und Blitzschlag entstehen können und solche, die beim Transport, Laden, Abladen und Transport nach Lieferung an den Kunden entstehen.

7- Außer dem auf der Rechnung und der Garantiekunde angegebenen Käufer ist niemand für die Beanspruchung eines



## KÜCHENMASCHINE

### GARANTIEBEDINGUNGEN

Rechts und/oder eines Schadenersatzes berechtigt. Das Produkt sowie alle Teile sind in der Garantie eingeschlossen.

8- Der Verbraucher kann einen der folgenden Ansprüche gem. § 437 BGB geltend machen wenn, das Produkt Mängel aufweist:

- a) Nacherfüllung verlangen,
- b) von dem Vertrag zurücktreten oder den Kaufpreis mindern
- c) Schadenersatz oder nach eine gleichwertigen eine gleichwertigen Ersatz verlangen.

9- Falls der Verbraucher von seinem Anspruch auf Nacherfüllung oder einen kostenfreien Reparatur Gebrauch macht ist der Verkäufer verpflichtet, die Reparatur des Produktes durchzuführen oder zu veranlassen ohne Forderungen eines Entgelts für Arbeitsaufwand, Ersatzteile oder dergleichen. Der Verbraucher kann seinen Anspruch auf kostenfreie Reparatur auch gegenüber dem Hersteller oder dem Importeur geltend machen.

10- Falls nach Geltendmachung des Anspruchs auf kostenfreie Reparatur die Möglichkeit auf Reparatur nicht besteht, da zum Beispiel

- keine Ersatzteile mehr am Markt verfügbar sind
- die maximale Reparaturfrist überschritten wurde

Ist der Käufer berechtigt, den Verkaufspreis zurückzuverlangen, einen Preisnachlass in Höhe des bestehenden Mangels zu verlangen oder einen Ersatz in Form eines mängelfreien, gleichwertigen Produkts zu fordern. Der Verkäufer darf diese Forderungen nicht zurückweisen, es sei denn die Forderung ist für den Verkäufer unverhältnismäßig.

11- Bei Uneinigkeiten, die im Zusammenhang mit den Ansprüchen des Verbrauchers stehen, stellt die EU-Kommission eine Plattform für außergerichtliche Streitschlichtung bereit. Verbrauchern gibt dies die Möglichkeit, Streitigkeiten im Zusammenhang mit Ihrer Bestellung zunächst ohne die Einschaltung eines Gerichts zu klären. Die Streitbeilegungs-Plattform ist unter dem Link <http://ec.europa.eu/consumers/odr/> erreichbar.

**KARACA**  
karaca®

## KÜCHENMASCHINE

### GARANTIEZERTIFIKAT

**Kontaktdaten des Herstellers - oder Importeurs:**

**Handelsname:** Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

**Adresse:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.

**No.:** 2/12 Şişli/İstanbul, TURKEY

**Kundenhotline:** +49 800 197 80 00

**Web:** www.karaca.com.de



**Daten des Verkäufers:**

**Handelsname:**

**Adresse:**

**Tel.:**

**Befugte Person:**

**Unterschrift und Stempel der befugten Person:**

**Rechnungsnummer:**

**Datum der Rechnung:**

**Datum und Ort der Lieferung:**

**Daten des Produkts:**

**Art:** Küchenmaschine

**Modell:** Mastermaid Pro Steel

**Modell No.:** E228 MBS-2500

**Marke:** KARACA

**Seriennummer:**

**Garantiefrist:** 2 (zwei) Jahre

**Maximale Nachbesserungszeit:** 20 (zwanzig) Werktage

Dieses Dokument wurde gemäß dem Genehmigungsschein vom 07.05.2014 mit der Nummer 131863 des Ministeriums für Zoll und Handel ausgestellt.







Müşteri Hizmetleri  
+90 850 252 55 72



[www.karaca.com](http://www.karaca.com)